

Programm
SLC/CCC Expo 2018 – CAC
Samedi 09 juin 2018 – Samstag 09. Juni 2018
Mehrzweckhalle im Sand Visp / VS

Inscription / Meldung

Races Rasse	Juges Richter
Chiens courants suisses Schweizer Laufhunde	Gottfried Bärtschi Renato Gadiant Emil Isenring Manfred Pircher Res. Christian Riffel
SNLC betreute Rassen / Races du SNLC	Lenka Frnčová
Beagles	
Basset Hounds	

Sous réserve de modifications

Änderungen bleiben vorbehalten

Programm du jour	Heure / Uhr	Tagesprogramm
Entrée des chiens	07.30 - 08.45	Einlass der Hunde
Réunion des juges	08.30	Richtersitzung
Début des jugements	09.00	Beginn des Richtens
Honneurs	14.00	Ehrungen
Concuors des groupes d'élevages	14.00	Zuchtgruppenwettbewerb
Remise des prix	15.00	Abgabe des Ausstellungspreises
Clôture de l'exposition	15.00	Schluss der Ausstellung

12 mai 2018 Délai d'inscription / Meldeschluss 12. Mai 2018

SLC EXPO 2018
 Fritz Keller
 Saltinisstrasse 3
 7203 Trimmis

Tel. 079 228 77 77

fritz_keller@bluewin.ch

La cantine de fête est prête à vous accueillir
Für Ihr leibliches Wohl sorgt die Festküche

Bulletin d'inscription	Meldeschein
Prière d'écrire à la machine ou en caractères d'imprimerie!	Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift ausfüllen!
Remplir 1 fiche d'inscription pour chaque chien	Für jeden Hund 1 Meldeschein ausfüllen

A joindre à l'inscription / Der Anmeldung sind beizulegen	
1) Bulletin d'inscription	1) Meldeschein
2) Copie du pedigree	2) Kopie der Abstammungsurkunde
3) <i>CCh</i> : copie du certificat de champion	3) <i>ChK</i> : Kopie des Championausweises
4) <i>CU</i> : certificat pour participer dans la classe de chiens d'utilité	4) <i>GK</i> : Bestätigung zur Teilnahme in der Gebrauchshundeklasse
5) Quittance du paiement	5) Quittung über bezahltes Meldegeld

Finance d'inscription / Meldegeld		
Welpenklasse	Fr. 50.--	
1er chien	Fr. 80.--	1. Hund
2e chien	Fr. 60.--	2. Hund
3e chien	Fr. 50.--	3. Hund
Pour chaque chien suivant	Fr. 30.--	Für jeden weiteren Hund
Groupe d'élevage	Fr. 20.--	Zuchtgruppenwettbewerb

Pour le 1er chien: un prix souvenir et un catalogue. Le prix souvenir est donné, avec la retourne du Nr. de l'expositeur à partir de l'heure 15.00 après le concours de groupe d'élevage.	Für den 1. Hund: ein Ausstellungspreis und ein Katalog. Der Ausstellungspreis wird gegen Rückgabe der Ausstellungs-Nr. ab 15.00 überreicht, nach dem Zuchtgruppenwettbewerb.
---	--

Paiement pour l'exposition / Konto für Ausstellung
Raifeisenbank Region Visp Bahnhofstr. 10 3930 Visp
Schweiz. Laufhund-Club Sektion Oberwallis
IBAN CH97 8055 3000 0029 5224 5, PC 19-2517-3
SLC Expo – 2018

Important! Sans avis contraire, votre chien est admis
Die Anm. kann per Mail an fritz_keller@bluewin.ch abgefragt werden

CAc / R-CAc

Le CAc et la Réserve-CAc seront attribués conformément aux prescriptions de la SCS. CAc und Reserve-CAc werden nach den Bestimmungen der SKG vergeben.

Classes / Klassen

Classe Bébé	3 – 6 mois / Monate	Welpenklasse (WK)
Classe très jeunes (CTJ)	6 – 9 mois / Monate	Jüngstenklasse (JÜK)
Classe jeunes (CJ)	9 - 18 mois / Monate	Jugendklasse (JK)
Classe intermédiaire (CI)	15 – 24 mois / Monate	Zwischenklasse (ZK)
Classe ouverte (CO)	plus de / ab 15 mois / Monate	Offene Klasse (OK)
Classe de travail (CU)	plus de / ab 15 mois / Monate	Gebrauchshundecl. (GK)
Classe champions (CCh)	plus de / ab 15 mois / Monate	Championklasse (ChK)
Classe vétérans (CV)	plus de / über 8 ans /Jahre	Veteranenklasse (VK)

Concours des groupes d'élevage / Zuchtgruppenwettbewerb

Selon le règlement de la SCS (RE, art. 10):

- L'inscription pour le concours de groupe d'élevage doit avoir lieu au plus tard à **11.30 heures**

- Un groupe d'élevage se compose d'au moins trois mâles et/ou femelles d'un même éleveur, provenant de son propre élevage (même variété, même affixe d'élevage), qu'ils soient sa propriété ou celle d'un tiers.

- Les chiens doivent également être inscrits dans l'une des classes de l'exposition.

Nach Reglement der SKG (AR, Art. 10):

- Anmeldung für den Zuchtgruppenwettbewerb bis spätestens **11.30 Uhr**

- Zuchtgruppen bestehen aus mindestens drei Rüden und/oder Hündinnen eines Züchters aus eigener Zucht (gleiche Varietät, gleicher Zuchtname), unabhängig davon, ob sich die Hunde in seinem Eigentum befinden oder nicht.

- Gleichzeitig müssen sie in einer der Klassen der Ausstellung gemeldet sein.

Prix spéciaux / Spezialpreise

Meilleur mâle de chaque variété/race
Meilleure femelle de chaque variété/race

Schönster Rüde und schönste Hündin jeder Varietät/Rasse

Conditions pour l'homologation du titre de « Champion suisse de beauté »

selon l'art. 7.5 DA/RE:

- *Chien courant suisse:*

Epreuve de chasse sur lièvre réussie (REC-2011-Lièvre) ou chevreuil (REC-2011-chevreuil)

Bedingungen zur Homologierung des Titels « Schweizer Schönheits-Champion »

gemäss Art. 7.5 AB/AR

- *Schweizer Laufhund:*

Bestandene Jagdprüfung auf Hase (JPR-2011-Hase) oder Reh (JPR-2011-Reh)

Dispositions vétérinaires

Dans l'intérêt de votre chien, nous recommandons la vaccination contre la maladie de Carré, la parvovirose et la toux infectieuse des chenils. Les services vétérinaires cantonaux et fédéraux se réservent le droit de promulguer de nouvelles prescriptions.

Veterinärbestimmungen

Zum Schutze Ihres Hundes empfehlen wir, diesen gegen Parvovirose, Staupe und Zwingerhusten impfen zu lassen. Vorbehalten bleiben neue Verfügungen des Bundesamtes für Veterinärwesens oder des kant. Veterinäramtes.

Règlement de l'exposition

Il peut être obtenu auprès du secrétariat de la SCS (Case postale 3055, 3001 Berne).

Livre des origines suisses (LOS)

Les chiens, dont les propriétaires résident en Suisse, doivent être inscrits dans un livre des origines ou dans l'annexe d'un livre des origines d'un pays membre de la FCI au moment de l'envoi du bulletin d'inscription à l'exposition. Cependant, l'homologation du titre «Champion suisse de beauté jeune», «Champion suisse de beauté vétérans» se fait uniquement pour des chiens qui sont inscrits au Livre des Origines Suisse (LOS) ou à son appendice.

Assurance

L'organisateur assure les chiens exposés contre les risques de dommages résultant d'incendies et d'explosion jusqu'à concurrence de la somme de Fr. 2000.- par chien. La direction de l'exposition n'est pas responsable d'autres dommages ou pertes (vols, fugues, blessures, etc.).

Pas de boxes!

Il n'y a pas de boxes sur le terrain de l'exposition. Le placement, la garde et la surveillance des chiens se fait sous l'entière responsabilité des exposants

Ausstellungsreglement

Es kann beim Sekretariat der SKG bezogen werden. (Postfach 3055, 3001 Bern).

Hunde von in der Schweiz wohnhaften Eigentümern

Hunde, deren Eigentümer in der Schweiz Wohnsitz haben, müssen bei der Anmeldung zur Ausstellung in einem von der FCI anerkannten Zucht-/Stammbuch bzw. in dessen Register eingetragen sein. Die Homologation des Titels „Schweizer Jugend-Schönheits-Champion“, Schweizer Schönheits-Champion und „Schweizer Veteranen-Schönheits-Champion“ erfolgt jedoch nur an Hunde, die im Schweizerischen Hundestammbuch (SHSB) bzw. dessen Register eingetragen sind.

Versicherung

Die Ausstellungsleitung versichert die ausgestellten Hunde gegen Schädigung durch Feuer oder Explosion bis zu einem Höchstbetrag von Fr. 2000.- pro Hund; sie übernimmt aber keinerlei Haftung für andere Schäden oder Verluste (Diebstahl, Entlaufen, Verletzungen, usw.).

Keine Boxen!

Auf dem Ausstellungsgelände sind keine Boxen vorhanden. Für die Unterbringung und Beaufsichtigung der Hunde sind die Aussteller verantwortlich.

SLC/CCC EXPO 2018 CAC
Samedi 09 Juin 2018 – Samstag 09. Juni 2018
Mehrzweckhalle im Sand Visp VS

12. Mai 2018 Anmeldeschluss / délai d'inscription / termine d'iscrizi **12. Mai 2018**

Bitte mit Schreibmaschine oder in Blockschrift ausfüllen! Für jeden Hund 1 Anmeldung ausfüllen
 prière d'écrire à la machine ou en caractère d'imprimerie! Remplir 1 fiche pour chaque chien

Rasse / Razza / Race Schlag / Variété / Varieta

- Welpenklasse (WK) / classe Bébé
- Jüngstenklasse (JüK) / classe très jeunes (CTJ)
- Jugendklasse (JK) / classe jeunes (CJ)
- Zwischenklasse (ZK) / classe intermédiaire (CI)
- Offene Klasse (OK) / classe ouverte (CO)
- Gebrauchshundeklasse (GK) / classe du travail (CU)
- Championsklasse (ChK) / classe Champions (Cch)
- Veteranenklasse (VK) / classe vétérans (CV)

Name des Hundes Zuchname
 Nom du chien Affixe d'élevage
 Nome del cane Allevamento

Rüde / Mâle / Maschio Hündin / Femelle / Femmina

SHSB Nr. Ausl. Z.B. Nr.
 LOS No. L.O. Straniero No.
 Etranger No.

Vater des gem. Hundes Mutter des gem. Hundes
 Père du chien inscrit Mère du chien inscrit
 Padre del cane iscritto Madre del cane iscritto

Name des Züchters Wohnort
 Nom de l'éleveur Domicile
 Nome dell'allevatore Domicilio

Eigentümer/Propriétaire/Proprietario
 Name Vorname PLZ Wohnort
 Nom Prénom NPA Domicile
 Cognome Nome NAP Domicilio

Meldegeld / Finance d'inscription / Tassa d'iscrizione	Preis/Prix/Prezzo Fr.
1) Für den 1. Hund inkl. Katalog und Ausstellungspreis	80.00
1) Pour le 1ère Chien catalogue et prix souvenir inclus	
1) Per il 1° cane catalogo e premio ricordo compreso	
2) Für den 2. Hund ohne Katalog und Ausstellungspreis	60.00
2) Pour le 2ème chien sans catalogue et prix souvenir	
2) Per il 2° cane senza catalogo e premio ricordo	
3) Für den 3. Hund ohne Katalog und Ausstellungspreis / Welpen mit Ausstellungspreis	50.00
3) Pour le 3ème chien sans catalogue et prix souvenir	
3) Per il 3° cane senza catalogo e premio ricordo	
Für jeden weiteren Hund / Pour chaque chien suivant	30.00
Zuchtgruppenwettbewerb / Groupe d'élevage Fr. 20.00 pro Gruppe/Groupe	Total
Anmeldebeitrag auf Konto Nr. IBAN CH97 8055 3000 0029 5224 5, PC 19-2517-3	
Le montant est verser au comte	
L'importo è de versare cto. Quittung beilegen / inclure quittance / allegare ricevuta	

Beilage	Annexes	Allegati
1) Kopie der Abstammungsurkunde	1) copie du pedigree	1) Copia del certificato d'origine
2) Chk: Kopie des Championsausweis	2) Cch: copie du certificat du champion	2) Cch: copia certificato di campioni
3) GK: Bestätigung zur Teilnahme in der Gebrauchshundeklasse	3) CU: certificat pour participer dans la classe de chien d'utilité	3) CU: certificato per partecipare nella classe lavoro
4) Quittung über bezahltes Meldegeld	4) Quittance du paiement	4) Ricevuta dell'avvenuto pagamento

Datum, Date, Data Unterschrift, Signature, Firma

Mit der Unterschrift erklärt der Aussteller, das Reglement für Ausstellungen der SKG zu kennen und sich deren Bestimmungen zu unterziehen
 Avec sa signature, l'exposant déclare avoir pris connaissance du règlement des exposition de la SCS et s'engage à se conformer
 Con la sua firma, l'epositore dichiara d'aver preso conoscenza del regolamento della esposizione dalla SCS e di accettare le condizione

Anmeldeformular einsenden an Fritz Keller
Bulletin d'inscription à envoyer à Saltinisstrasse 3
Formulario d'iscrizione da inviare a 7203 Trimmis 079 228 77 77